

PODATKI O STANODAJALCU / DATI ANAGRAFICI DEL LOCATORE

EMŠO OZIROMA MATIČNA ŠTEVILKA FIRME / CAUC OVV. CODICE ANAGRAFICO DELL'IMPRESA

PRIIMEK IN IME OZIROMA IME FIRME / COGNOME E NOME OVV. DENOMINAZIONE DELL'IMPRESA

NASLOV OZIROMA SEDEŽ (občina, naselje, ulica, hišna številka z dodatkom) / INDIRIZZO OVV. SEDE (comune, località, via, numero civico ed eventuali ulteriori indicazioni)

PODATKI O POSAMEZNIKU, KI PRIJAVLJA OZ. ODJAVLJA ZAČASNO PREBIVALIŠČE / DATI ANAGRAFICI DELLA PERSONA CHE NOTIFICA LA RESIDENZA TEMPORANEA OVVERO IL SUO TRASFERIMENTO

PRIIMEK IN IME / COGNOME E NOME

EMŠO (oziroma datum rojstva in spol, če ta ni določena) / CAUC (ovvero data di nascita e sesso in caso il codice non fosse determinato)

SPOL / SESSO

NASLOV STALNEGA PREBIVALIŠČA (občina, naselje, ulica in hišna številka z dodatkom ter oznaka stanovanja; za tujino tudi država) / INDIRIZZO DELLA RESIDENZA STABILE (comune, località, via e numero civico ed eventuali ulteriori indicazioni e codice dell'appartamento; se all'estero indicare anche lo Stato)

NASLOV ZAČASNEGA PREBIVALIŠČA (občina, naselje, ulica in hišna številka z dodatkom ter oznaka stanovanja) / INDIRIZZO DELLA RESIDENZA TEMPORANEA (comune, località, via e numero civico ed eventuali ulteriori indicazioni e codice dell'appartamento.)

DRŽAVLJANSTVO / CITTADINANZA

DOVOLJENJE (organ pridobi podatek po uradni dolžnosti) / PERMESSO (l'organo ottiene i dati per dovere d'ufficio)

ŠTEVILKA JAVNE LISTINE IN ORGAN, KI JO JE IZDAL (če se prijavljate pri stanodajalcu) / N. DOCUMENTO DI LEGITTIMAZIONE ED AUTORITÀ RILASCIANTE (se presso il locatore)

PRILOGE (Dokazilo o lastništvu: če je nepremičnina vpisana v zemljiško knjigo, organ pridobi podatek po uradni dolžnosti; najemna ali podnajemna pogodba ali pisno soglasje lastnika oziroma solastnikov stanovanja oziroma upravljavca stanovanja.)
 SUPPLEMENTI (Certificato di proprietà: se l'immobile è iscritto nel libro fondiario, l'organo ottiene il dato per dovere d'ufficio; il contratto d'affitto o di subaffitto oppure il consenso scritto del proprietario ovv. dei proprietari dell'appartamento ovv. dell'amministratore dell'appartamento.)

KRAJ / LUOGO

DATUM / DATA

TRAJANJE PRIJAVE / DURATA DELLA REGISTRAZIONE

PODPIS PRIJAVITELJA / FIRMA DEL NOTIFICANTE

PRIIMEK IN IME / COGNOME E NOME

EMŠO (oziroma datum rojstva in spol, če ta ni določena) / CAUC (ovvero data di nascita e sesso in caso il codice non fosse determinato)

SPOL / SESSO

(občina, naselje, ulica in hišna številka z dodatkom ter oznaka stanovanja) / (comune, località, via e numero civico ed eventuali ulteriori indicazioni e codice dell'appartamento)